

۲۰ ورق

رسالة في شرح كلام الله
لسيد مضمون خلد السيد علي خان

مخطوط ۹۶۶

رسالہ تہلیلۃ الموعودۃ بالعدالہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم والا اعتصام بکرمہ العظیم آفتاب جمال قدم از ان
مستعالیست کہ خفاش ظلمت برای حدوث بنظر کھیل فکر و نظر مطالعہ سبحانہ
انوار آن توانند نمود و لا جرم در وصف آن ہر معنی کہ عقل تصور نماید و ہر صورتی
کہ در خیال در آید کر می السہام فی حیح الظلام خواهد بود و خود را در ان مقام
کہ نکشتہ دان انا افصح نداء لا احصى ثناء علیک درودہ ایحد خوانان مکتب دانش
و ہنش را بحال سخن چہ مانند پس البقیہ انت کہ دست تثبیت با ذیال معدت
ما عفتاک حق سرفکشند و ہر بحر بکرہاں تصور درکشند تا از اینجا کہ کمال
رحمت اوست تصور خاک نشینان کوی بستی بجن فضل خود عافی فرماید اللہم
انت کما نحن عابخون عن درک کالک و اقمون دون سراوات طالع فاجنبنا
بحوا ذب العناۃ الیک و طلعنا غنا کی غنی بک علیک بل غنی انت علیک بل
بکون انت بحی عین الایمان انسان عین الانسان محمد و آلہ و اخوانہ من ذوی
الایمان درین وقت کہ نتاش کارخانہ تصور لوح بسنر کار بہار بر لوح غبرا
کشیدہ بود و قوای بوقلمون آسای نامیبہ خط فلیطہ رکنی بازہ می نمود و لطف ہوا
دم از انتاس عیسیٰ یزد و درختان سگوفہ دار موسی و اریہ پسنامی نمودند سبط
چمن نشان از بجاوہ خضر میداد بشی سبحانم انکہ خاکہ کھلی فام ظلام برسمش
منزل سلطان قمر بر صحای کیستی زدند و نہ طلق کردند و نہ شام مستم اورا از

از جواهر زوایا هر نجوم پر کردند من در کنج نشسته و در برابر بسته دیده
اعتبار گشته بودم و در بدایع آیات الهی و سماوی نامل می نمودم و چنانچه
آب تیز میان دیده باز باشد در اثر مؤثر می دیدم و بنوعی و بطریقی گشته
چالاکان راه طلب باشد از صنایع و صنایع سفر می کردم و از نقوش مختلفه اکنون
اصل کار بازمی بستم خلوتخانه حواس از هر گونه اسباب صور پر داشت در
زوایای مکنون من زوی بودم و چون سواد چشم از خود محنتی که ناکاهار
عنایت پی علت نیم الطاف و زدن گرفت و مشام جانرا بشامه ان الله اعلم
و هر کم نجات الا فتراضوا لها معطر کرد ایند زبان وقت بخوای این است منم
شد بپست نیم دست می باید و ما غم خیال کنج می بیند چسبم
و نوع و سان لطایف کل توحید که مخدرات حرم نشین فاندان بوند اند
بر دیده دل در جلق کری آمدند هر خط از کوس غمهای شوق انکسایش می روی
کشان نمخانه بحر در انشا ط دیگر می رسید و هر خط از عشوهای دلا و نرایش
صاحب نظران دل جانرا وجدی از نو حاصل میشد که صورت رئیس طلائع
صفت از آب حیوان لطایف نشان میداد و سواد میث کتایش چون سواد
خط بتان موشش دیده چنان را خاصیت کل الجواهر می بخشید و کاهی صورت
کلایش قوت سامع را از غایت نشاط بسمع در می آورد و کاهی غایت
مکوتی حقایق معانیش که جوهر معصومات فی الجوام و صفای حال ایشانست

از تن عظمت و حجب غش رخ می نمودند و غوغا در شهرستان دل و جان می
انداخته و در مقام عشق، کبری مضمون این چند بیت می نمودند نظم
مایم کاشاب غلام جمال است صد عید نو در ابروی سپهر چون بلال است
روشن که مینماید از آینه سپهر آن آفتاب نیست چنان جمال است
آن عاشقی که روز و شب اندر خیال است او خود نماید آنکه تو بینی خیال است
از عشق با کسی نزید و آنکه می زید آن کانی ز غش ز آفت کمال است
دل مجروح بکیم و از مقتضی فرمودی صفا از جام آن حقایق سرست شده
بخود شد و طور فاش اینار بر رونق فلما بکلی ربه لیل جلد و کما از سطوات انوار
قاهره آن حقایق اندکاک و انحلال یافت شعر ز عاصفات قضا بحر موجی ز
بسک عشق فرو برد طور موسی را خواستم که ثواب معانی چند که اول ظهور
ایشان از افق دل این فیه بود و بحکم سلطان وقت و قهرمان زمان بود
حک پیمان از حجاب غش و کمون بسر حد ظهور و عیان رساند چه اتفاق
اکشاف امثال این حقایق از خصایص اوقات تواند بود و بشا عیل نهرا
مع و برهان و قشاید دل و پان راه بنهالخانه اسرار بنوت نتوان بر
این روشنی ز پر تو شمع هدایت و دو چراغ مدرسه این نور کی بداند
و شروع در ترصیص این رساله رفت در بیت بر دو مقام در هر مقامی دو توقف و یک
مقالی معارف و تفسیر بر وجهی واقع شد که موشهندان داناکه صرافان بازار معارف

بمیعاری و ذوق سلیم بنحیض تمام عیاری آن ظاهر قایل کند و به حاجت علی
رسمی نثر و نثری گذارش یافت که مدارس صناعات نظری را بناسا بحال
جدال نماند و لیکن بیان مثل البیان و معنون شد بنام حضرت اسکندر حجت افروز و
بسطت انوشیروان معدلت المظالمون حکمت انکه طاق بلند رواقی کرد و در دست
الشرف او را آستانه ایست و بنا، رجب العتقا، کون و مکان نژاد صحت او و معانی
صناجعت و لای که انوار سعادت از نواصی احوال او چون آفتاب عالمات ظاهر است
و آثار نجاست از نواصی احوال او چون طوایر مدلولات معنی القاطب یا هر کریم الخلیفه
که اگر دیگران کامل شان آدمی است مردودند او همه مرد است بهای شستی کرد
به بخیر و طبع استعدادهش معنی بیکار و زیهنای معنی و لو لم یسعد نار من آای میشود
بلند معنی که با وجود بیهوا سبب عیش و کامرانی صحبت و انبیا ان اهمیه است
خود شده سعادت مند می که با هر کوزه عوایق که از توابع سلطنت می باشد صحبت
در ویشان و فیض ایشان بهره تمام دارد انکه بدور عدلش فرساید و خزان
درغان چمن بر نیامد و پیدا و غیر از غریزه مستوق بر عاشق پیدل نماید و هو الخاقان
الا عظم مسجدم سلاطین العرب و الجم کل الامه الکامل و لطفه الشامل آیه الله
العظمی و کلته العلیا السلطان ابن السلطان ابن السلطان ابن السلطان
تعلیه الله انوار معدلت علی بیض الارض
و اید طلاله علی مغارق العالمین امید دارم که بر کاست از مغارقت نور توفیق

ربانی و وقت مناسب است با کمال استیلا در ایشان راه بدان توان یافت
بروزگار حضرت خاقانی کشورستانی بر سر مدیحه و آله اله ارشاد بحاله مقاله اول
در مباحث علمی و رسمی و در او دو موقف است موقف اول در مباحث لغوی
لا خوف ننی جنس است بمعنی ننی نسبت خبر از مسمی و آله فعالیت بمعنی مفعول از آله
معنی عبد پس معنی آله معبود باشد و ح صفت باشد و این مذهب امام را غلب است
و اما نزد صاحب کشف آفت که اسم جنس است و برین معنی استدلال کرده
با آنکه او موصوف واقع میشود چون آله قدم و وصف واقع نمیشود و او برین است
بر فتح زیر که اسم لانی جنس است و مفردات و نسبت او یا تنضم معنی من است
چه درین قوت که ما من الا الله یا ترکیب بالا و الا خوف استثناست و الله
مفعول است یا کنه بدلت از اسم لا و محمول است بر محل او که زعم است چهل
بر لغزش متعذر است زیرا که عمل لا بواسطه معنی ننی است و الا معنی ننی را ابطا
کرده و خبر لا محذوف است که آن ممکن است یا موجود و این مقام از مطلق ابطا
الله عتد است چه استسکال میکند که اگر خبر محذوف ممکن است این کلام
بر وجود الله نمیکند بلکه بر امکان او دلالت میکند پس در ایان نباشد و اگر
موجود است دلالت بر ننی امکان وجود موجود آن بر حق غیر از خدا نمیکند بلکه دلالت
بر ننی وجود ایشان کند و همچنان کلام نفس در ایان نباشد اگر کویی فایده
خبر خود میسر است که ذممن بهر مذهب ممکن بود پس هم ننی امکان آله بحق غیر خدا

لازم آید و هم وجود و محبود بحق که خداست جواب آنست که در صورت حذف
نوعی بر یک مثل میشود و کفن علی سبیل البدل و بر هر نوعی که میخیزد و زبانی است
و بنا بر اساس این سخن صاحب کشف و متابعان او بر آن رفته اند که در
مقام و امثال آن استیلاج بتدریج نیست بلکه الایب میباشد و لا آله غیر
چه اصلش اینست که الله آله ای مستحق للعباده لا و الادر آور و مذمت افاده محصور
نوعی است اند که تا پیدا نمیشود و اختیار آن کرده که بر مگذرد و حق وجود است
و مع ذلک دلالت بر نفی امکان محبود آن بحق غیر از خدا می کند زیرا که محبود
غیر واجب الوجود نتواند بود و هر چه موجود نیست واجب الوجود نیست پس
وجود محبود بنسب غیر حق مستلزم نفی امکان است چه اگر محبود بنسب غیر حق بود
بود واجب الوجود بودی و چون واجب الوجود بودی موجود بودی و ما هم
که هیچ محبود بنسب غیر حق موجود نیست و این غیر می گوید که معصود از کلمه توحید نفی
استحقاق عبادت است غیر خدا و استحقاق عبادت اگر چه در نفس امر مستلزم
و جوب وجود است لیکن نزد کثرت مسلم نیست چه ایشان عبادت اصنام و اشیاء
می کنند با آنکه هیچ کس را اعتقاد و جوب وجود آبنانیت بکدایت نزد مثال
ایشان یا کو ایک علوی میدانند و عبادت ایشان سبب تقرب بواجب الوجود است
پس اعتراف این طایفه منافی وجود اعتراف منافی امکان لازم نمی آید چه
که کسی اعتراف کند که هیچ مستحق عبودیت غیر خدا موجود نیست لیکن ممکن است که هر

بغیر خدا موجود شود که مستحق عبودیت باشد پس این کلمه نص در ایمان نباشد
بآنکه حضرت رسالت پناه محمدی علیه افضل الصلوات و سایر اسالیمت
او بهمین کلمه در باب توحید اکتفا نموده اند و این کلمه علم در توحید شده و مراد
نماست سخن قوم بخاطر می آید که چنانچه شاید که غیر محذوف مستحق العباد باشد و آنکه
بمعنی معبود باشد مطلقا پس معنیش این شود که هیچ معبود و مستحق عبادت نیست غیر
از خدای یگانه و حق این کلمه نص باشد و زنی استحقاق عبادت از جمیع ماسوی الله
و مال معنی برین تقدیر و توجیهی که صاحب کشفی اعتبار کرده یکست مرتبه تقدیر
خلاصه المعنی حصه استحقاق عبادت در الله به اگر گویند همچنان محذور بطریق دیگر باشد
چه ازین معلوم شد که هیچ معبود بالفعل مستحق عبودیت نیست غیر از خدا زیرا که انصاف
بعنوان بالفعل می یابد و احتمال آن باقی است که چیزی غیر خدا باشد که معبود
کسی نشده باشد و مستحق عبادت باشد پس همچنان کلمه نص در زنی استحقاق
عبادت جمیع ماسوی الله نباشد جواب گویم که میان ایندو میزان خلافت که
انصاف ذات موضوع بعنوان بالامکان کافیت یا بالفعل می یابد تا هرگاه که
کل اسود کند اگر گویم حکم بر هر چه ممکن الانصاف باشد سواء کرده باشیم یا هر چه
بالفعل متصف باشد سواء در احد از مذمت باشد معین مانی شیخ ابو نصر فارابی
اختیار اول کرده و رئیس المتأخرین شیخ ابو علی اختیار ثانی و جمعی از مصنفان
متأخر از ظاهر سخن شیخ این تمجید و اندک انصاف بالفعل بحسب الامر می باشد

و مدار بسی احکام برین نهاده اند و لکن شیخ در کتاب اشارات و منهاج
بر خلاف این نموده اند و انصاف اعم از نفس الامر می و فرضی گرفتند
و عبارتش در اشارات اینست که معنی آن کمال و احد مایه صفت و مکان
موصوفات فی القصر الذی اود فی الوجود و روح بر فطن لیبست شد نیست که
امکان انصاف نیز اخذ می باید کرد چنانچه تصریح بآن کرده اند پس فرق
میان مذهب شیخ و فارابی بزیادتی اعتبار نیست در مذهب شیخ که شیخ با امکان
احد انصاف بالفعل فرضا کرده و فارابی نکرده و ما را در بعضی حواشی اشفاق
شیخ این مقام و دفع شک و تردید بر آن افشاده و چون مقصود اینجا چیزی دیگر
بذکر آن اطناب نیزد و چون این مقوله مقرر شد گویم هر چه یک از مذهب
شیخ و فارابی منوالی متوجه نیست چه این قضیه سالبه است و سالبه باسناد و موضوع
صادق می بود پس اینجا نمی استحقاق الوهیت از تمام افراد ممکنه الانصاف
بالوهیت غیر از خدا صادق است چه اگر هیچ فردی غیر از او نیست اگر گویم سخن در
امثال این مقام بیش بر مستلزم عرفیه بر تفرقات فلسفی و در عرفیه
معنی لاهوتیه فی الدار نیست که هیچ ضارب بالفعل بحسب نفس الامر در دار نیست
جواب گویم الآن چیست ما نحن کلمه فعل است در ایمان در حق کسی که اعتقاد
وجود الهیه بمنزله غیر از خدا کرده باشد چون مشرکان و اگر کسی اعتقاد امکان
وجود ایشان کند با آنکه قابل نفی وجود باشد الزام می کنیم که باین کلمه در حق او علم

بیمکن ان کنوا کما المقدر لکم و حسب کما یروع لکم و مع ما علم بحقیقه

بایمان توان کرد و چو این کلمه دافع همه انواع کفر است بل دافع اکثر اهل و اثنت
بالعقل نه بالامکان چنانچه خود تصریح بآن کرده اند که اگر کسی بسبب اینکار در سبب
حضرت مصطفی کافر شود باین کلمه مسلمان نشود تا محمد رسول الله ننویسد و اگر برای
فدح در بعضی احکام دینی کافر شود مسلمان نشود تا زمانی که او غان آن حکم نکند
و آنکه حضرت رسالت بنام بهمین کلمه اکتفا نموده بنا بر آنست که کفر ایش آن سبب
اشراک بود و از پنجا معلوم شد که در مرتبه اول میتوان که اخیسار آن کند که خبر
مخدوف نوع جو دست بهین طریق دفع بشهره بکنند و بجهت در عو به لفظ الله و اشهاد
چون مخصوص باین مقام نیست و میانه افاضل مشهور است و همت متوجه بعضی
حقایق بلند است و ان خوض نمرد و الله یغنی الخ و الجود موقوف بر خود
در مباحث عقلی متعلقه بآن چون این کلمه علم است در باب توحید مناسب
آنست که بر زمانی چند برای سند اقامت رود و چون هر یک از مسکلمان و حکما
درین سند مسکلی است خاص لالت بر هر یک از آن طرق لایقی میسر نماید
مسئله اول مسکلمان گویند چون ممکن از وجود ذات خود نیست پس
محتاج باشد بپوثری و مایثر موثر در ان می یادر حال وجود است یا در حال عدم
و محال است که در حال وجود باشد زیرا که تحصیل حاصل محال است پس در حال عدم باشد
پس هر ممکن حادث باشد فاعل آن موجب نتواند بودن پس مختار باشد
پس واجب الوجود مختار باشد و این دلیل و امثال این خالی از ضعف نیست

پس التی است که چنین گویند که اختیار صفت کمال است و اشعاع آن نقصان
 و نزد عقل این معده ظاهر است پس واجب محض باشد چه نقص بر وجهی است
 و حق اگر کمی اراده وجود ممکن کند آن ذکر خالی از آن نیست که اراده عدم آن
 تواند کرد یا نه اگر شود بجز بر آن کمی لازم آید چه عدم آن فی حد ذاته ممکن است
 و مانع او از اراده آن طرف از اختیار آن دیگر طرف نیست و اگر
 تواند پس مخالف ایشان در اختیار ممکن باشد و حق از آن خالی نیست که مراد هر دو
 حاصل شود یا مراد هیچ یک حاصل نشود یا مراد یکی حاصل شود و اول مستلزم اجتماع
 نیتضات است و ثانی مستلزم ارتضاع نیتضات یا بجز هر دو و ثالث مستلزم
 بجز یکی و امور ثلثه باطل است پس بقدر آنکه مستلزم امکان مخالف و امکان مخالف
 مستلزم احد المحالات پس ملزوم اول باطل باشد و این بر همان مانع گویند
 و آیه لو کان فیها آله الا الله لفد ما اشارت باینست و مراد این بر همان سخن
 زیرا که می توان که اختصار شق اول کنند و گویند لازم که بجز یکی لازم آید چه بجز غبار
 از عدم قدرت بر چیزی و استحالة تعلق اراده بچیزی مستلزم اشعاع قدرت
 نیست اگر کمی بجز از اراده لازم می آید چه اراده این طرف فی حد ذاته ممکن است
 و فرض آنست که آن کمی اراده نمیتواند کرد و گوئیم اراده آن طرف ممکن بالذات
 و متشعب تعلق اراده آن ذکر بطرفی دیگر و امتناع تعلق اراده بچیزی بالغیر
 مستلزم بجز نیست چه محال است که اراده باری متعلق شود بچیزی

اعلم ان هذا
 اعلم ان هذا
 القدر خطابه
 بالحق و انما هو

بشرط عدم اوجده حال آنکه بجز برای لازم نمی آید و می توان که بتعزیر بر همان بطریق
دیگر کنند که این خدشه مندرج شود و این آنست که خالی از آن نیست که در
قدرت ارادت یکی از آن دو ضعیفی است باینست که هر دو متصرف در لازم
و اگر نیست و طرفی ممکن بود و ممکن است پس توان که ارادۀ یکی متعلق بطرفی
و از آن دیگری بدیگری و اگر مراد هر دو برآمد اجتماع نقیضان و اگر هیچ
یکی بر نیامد اجتماع نقیضان و اگر یکی برآمد و در آن فرع بر یکی که خواست
یا ترجیح بلامرج چه موضوع آنست که در قدرت ارادت هیچ یکی قصوری
و این بر همان طریق دیگر تشریح می کنند چنانکه چون ایشان هر دو قادر بر
جميع ممکنات اند پس اگر ارادۀ یکی طرفی را مانع نشد از متعلق ارادۀ آن که
بطرفی دیگر پس متعلق ارادۀ آن دیگر بآن طرف ممکن شد و چون احد المحال است
الله لازم آید و اگر مانع شد ترجیح بلامرج لازم آید چه ارادۀ یکی اولی نیست
ارادۀ آن دیگر از عکس بطریق دیگر میگویند خالی از آن نیست که ایشان قادر بر
جميع ممکنات یا نه ثانی باطل است پس اول متعین باشد و چون لازم آید
که هیچ ممکن موجود نشود چه اگر موجود شود ترجیح بلامرج لازم آید یا توار علیین
متغلیس یا بجز هر دو بیان ملازمه را چیزی که اگر موجود شود یکی موجود شود
تا هر دو یا هر یکی و بر هر تقدیر محالی از آن محال لازم آید و اما بر اول زیرا که
نسبت ممکن به هر یکی از ایشان علی السویه است پس وجود یکی در آن فرع ترجیح

بلامحج باشد و بر تقدیر ثانی عجز هر دو لازم آید زیرا که مسح کی مسجل و رایجا
نباشد و بر تقدیر ثالث توارد علی بن مستعلی بر معول شخص و توالی باطل است
پس مقدم باطل باشد و مراد این برهان اشکال است زیرا که اولاً اختیارش
اول میکنم و لام که نسبت هر ممکن به هر یکی از ایشان علی السویه است چنانکه بعضی را
بالمه نسبتی مخصوص باشد یکی و بعضی دیگر دیگری و ثانیاً اختیارش ثانی
میکنم و میگویم که لام که عجز هر یکی لازم می آید چه عجز عدم قدرت و چه انشاید
هر یکی قادر باشد بر آنکه استقلال را بجا و کند لکن اراده ایشان متعلق بآن
بالکثیر است و این سخن را بر بعضی از اقربان خود عرض کردیم و ایشان فرمودند
که این سخن کامی تمام شود که متعلق قدرت یا ارادت قابل شده و ضعیف
باشد و ظاهر اینست و این نظری است و متفق لکن محال است زیرا که قدرت مآثر
بر وفق اراده می کند و چون اراده متعلق بآیات و بالکثیر است و تائید قدرت
بر همان پنج خواهد بود و اسلم طرق آنست که بعد از اثبات واجب بدلیل عقل
اثبات و غیر آن از صفات مدیله منتزعه کنند چه بوثب شرع و نبوت و قیامت
توحید و غیره و لیکن در آنکه دلیل عقلی منفرد نیست و سخن نیست اما این بر همین را در
بعضی رسائل بسط داده ایم و بعد از توضیح سعی در انعام آن نموده و چون خاطر آن
موجه چیزی دیگر است همین قدر اکتفا رفت و التوفیق من الله تعالی و السلام
حکماء متشاین که مدار مطالب ایشان بر همین عقلی است و مقدم ایشان

اصطلاح پس شرح فریدون قواعد چنانچه عالی بشود است شرح ابو علی
گویند بنا بر اصول فلسفه اولی معتزست که وجوب جو و عین واجب است پس
اگر واجب الوجود متعده باشد وجوب حیثه مشترک ایشان باشد و ح اینان
هر یکی از آن دیگر تعیین باشد و تعیین خواه بشود یا نباشد و خواه عدمی اتصاف
با و واجب نخواهد بود چه اگر واجب بودی هر جا وجوب یافت شدی آن تعیین
یافت شدی پس تعدد نبود و هو خلف مع انه المطلوب پس ممکن باشد
و ح علاوه یا مهله است یا امری خارج مینماید که مهله باشد زیرا که اگر چنین باشد
هر جا مهله یافت شود آن تعیین یافت شود پس واجب یکی باشد و خلف
مع انه المطلوب و اگر امری خارج است لازم آید که واجب محتاج باشد
بغیر تعیین و احتیاج منافی با وجوبست و برین اعتراض کرده اند که احتیاج در وجوب
منافی با وجوبست نه احتیاج در چیزی دیگر و احتیاج در تعیین مستلزم احتیاج
در وجوب نیست زیرا که وجوب عارض مهله نمیشود الا بعد از تعیین چه عرض خود
مهله را در مرتبه اطلاق معتدل نیست پس هر گاه که مهله را یعنی زاید باشد
عرض و جو در آن توقف باشد برین تعیین و شریف علامه قدس سره در جواب
شرح حکم العین امر بتأمل درین مقدمه فرموده چه برهن نیست و بدیهی نه و بر فطن
پوشیده نماند که ایشان در بحث بیوزلی و صورت کوشه اند که بشخصی هر یک از بیوزلی
و صورت بآن دیگر است چه بیوزلی علت فاعل شخص صورت است پس اگر منتظر

در شخص مستلزم افتقار و وجود بودی لازم آمدی که هر یک علت وجود
آن دیگر بودی بیسوی قابل وجود صورت و صورت فاعل وجود بیسوی
و این باطل است پس معلوم شد که بر اصول حکما و مشایین بشخص سابق بر وجود
و احتیاج در شخص مستلزم احتیاج در وجود نیست لکن این بحث فی حد ذاته
مردم مثل است و متوجه آن مزید بسطی میطلبد و در برهان مذکور خللی دیگر نیست زیرا که
بعد از مساعد و برانکه وجوب عین واجب است چنانچه که وجوبات متعدده
و اطلاق وجوب بر هر یکی از ایشان بر سبب شک یا اشتراک لفظی باشد پس وجوبات
متخالفه بدو آنها باشد هر یکی عین و ارجی اگر گوی و وجوب معنی واحد است پس
و وجوب عین مایهت باشد اگر واجب متعدده باشد در مایهت وجوب ترکیبی باشند
و هر یک را میزنی باید و نسوق الکلام الی الآخر که گویم چنانچه که حال وجوب
چون حال وجود باشد نیست تا وجود خاص و ارجی و وجوبات خاصه ممکنه که ایشان
مایهات متخالفه اند و آنها بر مذهب ایشان چه وجوبات خاصه نزد ایشان
بسیادات و ترکیبات ایشان نیست و اگر چه لفظ وجود مقول است بر همه علی
السبب و حاصل آنکه می توان که مایهات متخالفه باشند که وجوب بر هر یک مقول باشد
یا بشکک یا با اشتراک و در یک وجوب خاص باشد میسر از غیر بذات خود و بطریق
مفصل تر ازین گویم این که گویند که وجوب عین واجب است مراد مفهوم کلی وجوب
یا افراد و بطلان اول ظاهر است و بر تقدیر ثانی چنانچه که وجوب را افراد

مکتوم و محتویات سابق باشد هر یک عین و اجبی و الله اعلم مستملک سیموم
مسک عظمای حکماست که ایشا ترا بعرف زمان ما اثر ایشان میگویند
و مدار مطالب ایشان بر ذوق سلیم و اثرات حدسی است و مقدم ایشان
چنانچه مشهور است عالی افلاطون است و شرح مدون قواعد ایشان حکیم الحی شیخ
شهاب الدین معنول قدس غفره و چون این فن از حکمت نایب علو مرتبت آن دو
او رکش و دست سر و دانشمند نمایان روزگار نشد و کج نشینان زوایا
مدارس از اشراق لمعات انوار این لمعات سپهر کمالی بصیرت اند و مسالک کمال
طلب را درین عمر از ساحت مقاصد آن جبری نیست و دست ایشان از
جواهر حقایق آن کهری نه لابد چندی از مقامات مطالب ایشان که بیان این مطلب
بر آنست بیان کنیم بنوفس اصدیح اولایا بدو آنست که همچنانکه اختلاف حکمتی
چون اختلاف انسان و عرس و بعدومی باشد چون اختلاف زید و عمر و احد
بکمال و نقصان و ذوات شئی نر می باشد بی انتقام امر خارج بآن تصور بل بر آن
کمال و نفس حنونه و نقصان آن قطع نظر از امور زاید و آنچه مشایخ
گویند که ما هیئت و اجزاء آن قابل شدت و ضعف نیست با آنکه و هیئت نام نیست
مشخص میشود و بزیادتی مقدار بر مقدار چه زاید غیر از مقدار چیزی نیست
چنین ناقص و نامیان نموده می شود که عقل در اول نظر تقسیم ایشان نور و غایت میکند
و در ادب و نور اینها آنست که پیدا بکند و باشد و ذکر با و پیدا خواهد گشت با غیر با

و نخواهد بنا شد پس حاصل معنی نور آنست که پدید آری او بجز و باشد یعنی
زیاد بر حقیقت نباشد و تصور او بدیهی است و تعریف از برای فهم است
و مراد بظلمت اینجا عدم النور است مطلقا و تقابل میان او و نور عامل است
ایجاب است چون این مقدمه مقرر شد گویم که عواسق برزخیه را یعنی اجسام یا
امری چند لازم است که مشخصات مثل اشکال و نمایات که بان از یکدیگر
متنازعی شوند و سنگ نیست که علت این امور ماییت جسمی نیست و الا احکام
بنودی چه ماییت در هر افراد یکی است و نه لازم ماییت چه در این اشکال و ماییت
که علت هر یک از این امور هویت آن شخص باشد چه هویت او بواسطه اینهاست
پس اگر اینها بسبب هویت باشند و در لازم آید و میتوان که اختصاص حسی
بشکلی و منتهی بسبب جسم دیگر باشد چه حدس صاییت حاکم است بلکه بسبب علت
هویت جسمی نیست و دیگر آنکه اجسام مشابهی است پس در لازم آید و میتوان
که بواسطه هویتی باشد یا صورت نوعی چنانها بر اصول اشراقیان موجود باشد
و بر تقدیر وجود ایشان هویتی در عناصر مشترک است مشخصه صورت نوع
پس مخصوص هویتی نمیتواند بود و نوع صورت جسمی باو هم نتواند بود و همچنین
در اشخاص صورت جسمیه همان سخن در اشخاص اجسام است که بسبب اختصاص
بان اشکال و نمایات چیست و بگذریم الا فرود میتوان که عرصه معنی باشد قیام باو
یا بجز از برای لزوم و در یا تبسلسل ثابت باشد که مخصوص جسمی بیانی و جسم است

و نه عارض او و نه از خوا او پس اوری خواهد بود نه جسم و نه جسمی بلکه نور مجرد
و این نور مجرد اگر مستقر معرشت پس واجب الوجود ثابت باشد و اگر مستقر
باشد بر این مستقر بر اترخ نخواهد بود و وجه احسن علت اشرف نتواند بود بلکه
نوری دیگر اشرف و انوار و مستقر خواهد بود و تسلسل علی است پس منتهی شود
نوری که مستقر غیر باشد و اشرف از او باشد که نور الانوار است و خدا عظیم
نور قیوم و نور محیط و نور اعلی و نور قهار و او غنی مطلق است و غیر او همه با و منفک
چه هر چه غیر او است بر تویی است از نور او یا بر تویی از نور او نور او و علم چرا
و هر چه اقرب است مشرق تر چنانچه در نور محسوس قابل که اقرب است غیر نورانی است
پس مراتب موجودات که مشاعیات کاشاب نور الانوار است بحسب بعد
قرب او مشاع و شمس در کمال اشراق و پیران تا بغایتی میرسد که مرتبه اجسام
که در غایت کثافت است و شعاع نور الانوار از آن مرتبه ابعد شود و چون
ایمانات واجب بدین طریق می روند در پیمان و حدایت گویند که نور مطلقا خواه
آیند قائم بنواسق جسمی است و خواه آینه قائم بذات خود است بحقیقت است
ازین جهت است که تمام انوار و اجسام التعظیم اند بحسب نواسق اعلی و ازین جهت
که در نواسق قدیمه اجسام سیمیه قبله بوده و آینه کثافتشان گویند که حقیقت
واحده نتوان که بعضی از او کثافتش صبی باشد و بعضی جوهری زیرا که اگر آن حقیقت
متشعش غناست از محل که انوار اشعش متغنی باشد و اگر متغنی اشعش را هم متغنی باشد

در جوابت گویند که لازم که طبیعت معینی عناصر است یا افتقار به طبیعت معینی
و چون از آن دو نیست و در اینست مختلف آن در کمال نقصان و تعارض افتقار
و عدم افتقار میکند و غایت نقصانش آنکه عینی باشد قائم بعین و باین ظاهر
شد و رفع آنچه گویند که چگونه بعضی افراد حقیقت واحد علت باشد و بعضی
و این معنی که انوار حقایق مختلف نیستند حدیسی است و نزد او باینکه علم
و حدس صایه ظاهر است و برین شبیهی کرده اند و گفتند اندک اگر انوار حقایق
مختلف بودند و یکی از باب الاشتراک و باب الاستیسا از زیر که
مطلق نور که بدیهی التصور است و انظار ایشانست مشترک است میان انوار
و زاید بر حقیقت ایشان نیست اما اشتراک ظاهر است اما ذاتی است زیرا که هر دو بنوع
چیزیست که ظاهرند است خود باشد و ظهور زاید بر ذات او نباشد پس ظاهر
که ذات او باشد و می باشد که نور مرکب باشد چه که ذات او همانست که ذات خود
ظاهر است و بدیهات سیطره اند چه اگر مرکب بودند و این احتیاج ترقیب اجزای
ایشان در معرفت کنایه ایشان بودی چون این معنی تمهید یافت که احکام
میان انوار بالذات نیست بلکه کمال نقصان در نفس حقیقت ایشان است اما کمال
حقیقت کمال که نمیتوان که نور عینی مطلق معقد و باشد چه اگر مستعد و باشد
نمایه ایشان بسبب حقیقت و لوازم آن نمیتواند بود زیرا که مشترکست میان
چنانچه که مشت و بعوارض نمیتواند بود زیرا که بسبب اختصاص هر یکی بعارضی حقیقت

ایشان باشد یا هویت یا امری خارج اول باطلست زیرا که حقیقت هر دو است
و ثانی ظاهر البطلان چه تحصیل هویت بآن عارض است و ثالث ظاهر
زیر که ایشان در تحصیل هویت منتظر تغییر باشند پس غنی مطلق نباشند چه
نقص بالذات منتظر است بحال و همانا منتظر فرو شدن جدال گویند که چرا
نمیاید که آن نور ناقص آن کمال ممکن نباشد چه افتقار در امر ممکن تواند بود پس
سنا که افتقار بحال دارد چراغ شاید که نور ناقص اگر چه منتظر است بحال منتظر
بنور کامل در ذات خود نباشد باین معنی که پرتو نور کامل نباشد گوئیم با شاف
کانه عقل از ممکنان و مستانان و غیر هم نقص بر واجب الوجود و محال است
نقصان مستلزم امکان است و بدین عقل حاکم است باینکه هر چیزی که او را آورد
که منبع کالات است اشعار بغیر نباشد در توابع آن منتظر تغییر نخواهد بود و این معنی
مخصوص اشرافیت طریقت حسیکی در توحید شکست که این که
چیز را محتاج باشند چیزی اکل است آنچیز را از آنکه بعضی چیز را با و محتاج باشند
پس اگر دو نور غنی باشند هیچ یک غنی نباشند زیرا که هر یک را صفت اکل نباشد
شده باشد که احتیاج به هیچ چیز نیست با و چیزی را که نقصانی باشد
بوجهی از وجود البته ممکن است محتاج بس هر دو ممکن و محتاج باشند
خلاصه آنچه در کتب اشیا است تا شرح و زیادتى در بعضی مواضع و تبیین معنی
که ناظر بصیرت سیاری ذوق سلیم و طول عمارت قواعد ایشان در شواهد

اکنون نویست آن رسید که طافی از حقایق بلند پیاں کرده شود پس توفیق
موقف دوم در کشف بعضی حقایق شهودی و آنها اطوار دانش بود و
اینها انوار پیش است و نشان ما پنهان است و ترقی الی وادی الحقیق مدی اللوی
و در عین ذکر الرابع من این الحی و ذکر کل قول غیر بدانها
هو البصاح الاصل والاخر الصدق و درین مقام نیز دو موقف موقف اول
در پیاں حقایق متعلقه بمعنی آن بدانکه توحید را سه مرتبه است اول توحید افعال
که تمام افعال فعلی منتهی در این اول درجات سالکان در منتهی جمیع است و از
ثمرات و نتائج این مرتبه توکل حقیقی است که دیده ترقی و تریب از و سنا
بر گیرند و بر سبب کارند و هر چه واقع شود از و پسند و تنجیل اکوان را بخاری
منوثر حقیقی شناسند و آنچه ابو عثمان مغزی گوشت ملات من الاقوال و اشباح
فینما احکام المتادیر اشارت باین است ولیکن درین مقام بحث نیست
و یقین که افعال تمام اگر چه راجع بمنوثر حقیقی است و غیر او را در ایجاد آن هیچ دخل
لکن گاه اعتبار بوسیله صوری صفت قبح پیدا می کند و باعتبار مشابیه افعال
غایت حسن و کمال است چه هر چه هست باعتبار آنکه اثری از آثار الهی است که در
بصاحت آن بمنزله و در غایت حسن و کمال است اما نسبت به بعضی و سبب صوری
صفت نقصان پیدا می کند و آنچه بعضی اند سلف رحم الله که ذات فعلی بود
است و صفت طاعت و معصیت از بعد مبداء این سخن تواند بود و فوری که هست

از جانت عبارتست یا از حقیقات نعت و مذهبین پس باید که در سخن تحقیق نماید
نما از صد اصوات اصلی زیاده چه اکثر اصول علی و مذاهب مختلفه میباشد آن
یک سخن است بخت هر کس بزبانی سخن عشق گویند عاشق سرود غم و مطرب ترانه
و تمام توضیح کلام درین مقام آنست که بعضی اساطین ایام کشف و تحقیق فرموده اند
که هفتاد و دو ذات را بسبب تعلق اوصاف ما نشان احکام پیدامی شود که آن
متصف میگردند چنانچه در ذات بسبب تعلق علم علم میشود و صفات اینر بسبب
و اثساب بذات قدیم قدیم میگردد و متعلق حادث حادث چون اینست
معلوم شد گویم هر فعلی را دو اعتبار است اعتبار اثساب بذات مؤثر حقیقی
و باین اعتبار شانی ارشیون اوست که متعلقش جنس حی او و کمال و نامی محالی
بحال اوست و ازینجه حسن محض است و دیگر اعتبار اثساب بمظاهر و نبات
ادبانت آن منظر بخصوص و عدم مناسبت و باین اعتبار کار کمال است و کمال
و قبح پس قبح بعضی افعال عبارتست از عدم مناسبت آن با خصوص منظر پس فعل
از نسبت بمؤثر حقیقی نور حسن دوستی گرفتن و از نسبت بمظهر کمال قبح و قبح
اگر ظاهر بصیر مدیده تحقیق درین مقدمات کتدق نماید و بفنار مصطلحات
جعلی از پیش روی فطرات اصلی بنماید همانا او را بسی معارف لطیف و لطیف
از جمله که از نظر ظاهر برقع عزت و مجاب غلظت محضت رخ نماید از ان جمله
آنچه حکما گفته اند که وجود غیر محض است و شر از عدم است و دیگر بر کمال

این دو حدیث
 در حدیث نفس
 که آنرا خود و علم خود
 در حدیث نفس
 و ذاتی که کن
 با یکی که کن
 در حدیث نفس
 از حدیث و حدیث
 در حدیث
 که حدیث
 تا با حدیث
 که حدیث
 نفس حدیث
 که حدیث و حدیث
 حدیث و حدیث
 و حدیث و حدیث
 از حدیث و حدیث
 با حدیث
 حدیث و حدیث
 از حدیث و حدیث

در توحید نام و اوصاف معانی که تراست ، و اندر آن کس که بخواهند و بپندارند
مرتبه سیم و توحید ذات که بزرگ است پسند و همه کثرات و وحدت
حقیقی او منداشی پسند نه وحدتی که مقابل کثرات است که آن ظل از ظل
اوست و نه وحدتی که ساری در عدد است که آن مرتبه از مراتب ترات
جمال اوست بل وحدتی که اگر شمع جمال برافروزد و صدمات سجائش نماند
تجلیات پروانه وار بسوزد پدیدت عالم همه از شعله انوار بسوزد
که لونه از نور رخسار جلوه نماید ، و این مرتبه احدیت جمعی است که هر چند
کثرات منظورات کوناگون برآید وحدت حقیقی از آنه محو و اطلاق
و کمال استعبار نیاید بلکه چندان که امواج کثرات مترانه مترایم گردد ظهور
قهرمان استغناء او پیشتر شود و چند آنچه اصدا و بخالف و تعاند بر خیزند مصاح
نملکت او اشرطام پیشتر گیرد و درین اطوار از توحید احتیاج منفی و استعاط
نیست و درین مرتبه از وصول حاجت بقنانه بلکه فنا و نفی و استعاط تر محض
این وحدت اند و هر چه بوحی از وجود متعلق اشارتی یا محاط بکسایت گردد
خواه بطریق سلب خیری از او و استعاط و خواه بطریق اثبات خیری از او
از عالم کثرات است و این وحدت مرتبه یکتا است که از جهات
اشارت حسی و دهمی و عقلی متعالی است و امتداد موهوم اشارت است
که بر باد او میسر شد و چند آنکه بر میان بلند رتبت بزبان اطوار مدارج بر

برآیند و دیده بر فرق سر نهند بر جمال با کمالش محیط نکردند لیکن از برای
صنعتی مجال الفاظ و صوت حیطه معانی اشارتی بآن میکنند بلفظ موجود
و حق و نظایر آن و ساحت غر او از آن متر است که در حیطه عبارت
و اشارت فرآید و آنچه گفت آنکه التوحید اسقاط الاضغاث مراد بهناط
آنست که با او چیزی دیگر هیچ وجه از وجود اعتبار ندارد و ملاحظه کنند
لایسما و لا ایجابا بلکه وحدت صرف و اطلاق محض مینند و او را چنانچه است
باز گذارند و هم و عقل را مجال تصرف در او ندانند پس
ز روی خوب توشاط دست باز کشد که شرم داشت که خورشید را پزار آمد
چه حق توحید او همانست که خود بخودی خود میکند پی واسطه لغت و وصف
صوت و حرف و اشارت عبارت شمس ما وجد الواحد من و ا حده
او کل من و حده جا حده توحید ایا توحید و لغت من معنی لا حده
اینست شمس از احوال مراتب ثلث توحید و در استغاده بنوی که اعوذ بک
من عقابک اعوذ برضاک من سخطک اعوذ بک منک لا احمی ثناء علیک
انت کما اثبت علی نفسک اشارت باین مراتب است علی الترتیب چون
این معلوم شد واقف محتای شناس را پوشیده نباشد که کلمه طیب و لا اله
الا الله اشارت به مراتب توحید است چه افعال و اوصاف و ذات کائنات
مخصوص آنکه است بس حمد الوهیت و حق مستلزم انحصار فعل و وصف است

در و از لطایف نکات این کلام است که حذف خبر لا بنا بر اصول علای سنی
 بیان بنا بر آنست که تا ذهن بهر مذہب ممکن مشغول شود پس اخبار بهر مذہب
 در حضرت حق لازم آید چون هستی منحصر در دست توابع هستی نرهد او را خواهد
 نیست و آنکه هستی چو بود و زمان او را آنکه باشد ثمرات کمال
 و در آنکه تعسر از ذات احدیت بطریق الله کرده شد نه بسیار اسامی و صفات
 چند گفت می نماید اول آنکه باقی اسما اسم ذات اند باعتبار ثانی اشیاء
 و صفتی از صفات و الله علم ذات است من حیث مای بی ملاحظه و صفات
 و لهذا با محاط جمعیت مستحج جمع صفات کمال است بخلاف دیگر اسما که محیط
 بر مقابلات خود نیستند و درین مقام که مقصود توحید صرف است مناسب
 الله است که دلالت بر ذات من حیث می کند و دیگر آنکه چون این لفظ
 احاطه اجمالی بر جمیع اسما و صفات که اصول اکوان و حقایق اند دارد
 درین مقام مناسب است اشعار بر آنکه شروعات کثرت سطوت و وحدت
 حقیقی را که سر نیست و محوط اطلاق او را منافی نه دیگر آنکه چنانکه این کلمه
 طبعه اصل یابست و باقی بمنزله ارکان ثلثه صیل آن لفظ الله نیز اصل جمیع اسما
 و ام القیاس است پس مناسب آن نمود که در اصل اصل ایراد کند و چون طریقی
 از حقایق معنوی نمود بشد شروع در بعضی لطایف لفظی آن رود و با انصراف
 الا من عند الله موقوف باشد و در لطایف متعلقه با لفاظ آن بداند و در

در مرتبه اول است مرتبه اول است در لفظ مسکن که مستحکم محل آنها کرد و بعد
از آن متوجه ایراد آنها به تحریک آلات و تعطیل اصوات بروجه مخصوص میشود
و این مرتبه ششم بانظوار حقایق حکمت وجود عالمی است در ذات اقدس و حروف
درین مرتبه و حروف عالمیه و حروف مکتوبه می گویند و کما حروف عالیه است
اشارت به مرتبه علمی است از ظهور حقایق مرتبه دویم آنست که در صورتی
که می بر شتر سبع جلوه می کند و حروف درین مرتبه حروف وسطی میگویند
مرتبه سوم آنست که در مرتبه رتبی کتبی بر دیده اولوالایده و الابصار
ظاهر میشود و آنرا باعتبار حروف سافله می گویند و حروف را روحی و جبری
و قبلی است و حش مرتبه عددی و قبلش صورت کلامی و جسدش صورت
حضور رتبی چون این مقدم نمید یافت نموده میشود که از لطایف نکات که
درین مکتوبه ظاهر آنست که مدار ترکیب او بر سه حرف است اول و و الف
در مرتبه سفلی که حروف را باین اعتبار و حروف سفلی میگویند یعنی محل رتبی
بهارت از اول تعینات چه او خطی است مرتبه از کثر نقطه و برای او
در حدود و حروف مختلفه مسافت روحی و باقی حروف از حاصل میشود و
اشارت است بوجود مبنی با عیان چه صورت رتبی او مشتمل است بر قائمه
شکس آن الف است و ذیلی که آن نوشت پس الف است مبنی بر نون مقبل
و اشارت به تمام دایره کون است پس درین کلام اشارت به وحدت حقیقی

و اصول مراتب ثمرات اوست چه مشتمل است بر اولی مراتب ظهوری حق
که الفاست و بر وجود بسط بر احوال که لام است و تمام و ایراد کون
که است و لفظ بر وجه سیرمان و تکرر ظهوری در همه متحقق چنانکه وحدت
حقیقی بی شایسته حلول و اتحاد در همه ظاهراً از لطایف نکات این کلام است
که در و بی غیر و وف اسم الله سبحانه و بیکر نیست چه ماده ترکیب است چنانچه گفته اند الفاء
و لام و و درین مقام اشارت به آنکه چنانکه در دلالت جعلی و وضعی حاصل
لفظ الله است که دلالت بر توحید می کند بی مدخلیت غری در دلالت عقلی
حقیقی هر ثماصیل مراتب ثمرل وحدت حقیقی است که دلالت بر توحید میکند
بی شائبه مدخلیت غری نیست چون دمان و لبران در مرتبه نیست
خود نمود و خود گوای می دهد و بوسیله این نحوه و قبضه که ظاهر الی الفاء
در بسط خاطر دیگری بنامه عارف گفته اند بسی از امهات حکم و معارف
الخاص بنزله کلمه توحید است چه نظرات وحدت حقیقی ثماصیل مراتب
ظهوری است که دلالت بر احدیت جمع می میکند پس تمام عالم کلمه توحید است
صدا و از حق و قد اسم را از افلا بوح ما یستقیم پس از نظر یک اشارت
که گفتیم کنایه و تکرر نیست نکته دیگر از لطایف رقی این کلام است که
تمام و وف در مقام کبته بر وضع استقامت و از شعاع الایمان که در دو موضع
از ان واقع است و لام که نماید اشعشع است و فیض مستدیر و در ضمن این

تواند نمود از ان جمله
که اگر ان کلام را
در این باب
توجه کند

باورد و پست صدق این دعوی بر محیف احوال دوزک رنزد و اهل استنباط
و اعتبار ظاهر و باهرست و تحقیق این معنی برو جی که مناسب باقی است
و تحقیق باشد است که بجای ذات مقتضای فایده نام توانم وجه الله شامل
جمع موجودات و هیچ ذره از ذرات اکوان از پرستش آن عالمی نیست
و دعوی صحاحه با پرستش خورشید گرفت و شواهد تنسی ساید بران صحاحه
پس بتاین و تخالف احکام و تفاوت اشخاص در مرتبه و مقام مستند با حکم
بجای اسمای توانند بود چه هر فردی از افراد موجودات در تحت تدبیر اسمی است
از اسماء الکی که در نشا اولی و آخری مدیر و مزی اوست بدست
ذکر جان هر کسی اسمی است از اسمای حق و اسم احمد یا منزه اسم شیطان یا نه
و چون دو فرد یا بیشتر در تحت حیطه دو اسم متقابل یا اسماء متقابل واقع شوند
هر اینه میان ایشان تخالف و تمایز ظاهر شود و چون در تحت قلممان دو اسم
متناسب اسماء متناسب باشند بهمان موافقت و محبت باشد پس چون حی سجان
و تعالی شخص از افراد عباد و خود را منظر اسمای لطف و جمال خود کردند هر اینه اگر کسی
خود را در رشته مخلصان او مشتمل سازد از میامن و فیوض آن صاحب دولت
مخلوط کرد و بدست هر که ساید خورشید بود و چو سیح و غم چهارپای
و تشویش مآتش بنمود و نام کلام در تحقیق این مرام آنکه در نور عیسی مشایخ
می شود که چون از نوری نور بر جسی صیقل چون آینه و آب و آواز آن بسم

بر جسم دیگر که همان نسبت بآن داشته باشد منعکس شود و همچنین و یا پس نور
معنوی نیز بر نفسی فایض شود و بر دیگری که با او مناسبت خاص داشته باشد منعکس
گردد و بعد مناسبت در قلوب کثرت و عارف کمتر دان و ازین مبدء است
بزر و جوب محبت حضرت رسالت نساء و آل و اصحاب تا ابتداء آنحضرت
که آیات قرآنی و صحاح احادیث بمونی صلی الله علیه و آله و سلم بآن ناطق
است تواند دریافت و آنچه بشواید عقل و نقل مبین است که رعایا را محبت
پادشاه لازم است هم ازین وادی است و تاثیر محبت که بخارج معلوم
و محقق است هم ازین سیاق و نحو شاعت که زبان محبت صا و قه بآن و
صا و قه فرموده هم ازین نسق بر بصیرت اهل مررت کشف کرد و بدست
مرد باید که بتواند برود و ورند عالم پراز نسیم صباست بنا برین مبدء
متمای مدید این معنی همه ضمیمه حقیقه بود که خود را در سبک خدام برپس
احتمام سلطنت نمایی طلاق و سسکای تمشید جای خورشید اتمای
که بعد ازین مشام کلک بنشر بعضی از مناقب علیه او معطر خواهد شد منظر طیاره
و چون مکت خدمت صوری و قابلیت رعایت اسم دیونی در نشاء
نمی یافت علم عیب در کوشش بهوشش این نداد او که متاع عیش و من بونی الحکمه
اوتی چیز اکثر افس نقش بند مسکند این نقش بر لوح جنال کشید که چند کلمه
در حقیق عداله که جامع جمیع فضایل است تا بعضی از نکات و ایجاب

مستغنی بکین بطریق اجل بیان و بیان در سبک تحریر آورد و معنون بالعاب
میسون که کتاب بکین کرد و ن است کرد اینده در نظر گیران اثر در معرض
آورد و بدین وسیله از انوار خورشید تاثیر مستفیض کرد و چه بحداسه آن
حضرت مظهر جود و احب الوجود است و مطلع انوار عیان و شهود جود و بخش
بام حاتم را از جریده کرام طی کرده و توسن تزلکاش فوایم سپهر کج رور
بی کرده خاک نشینان بار کاشش خورشید را زیر قدم خود چون سها بینه
استانداران در کاشش بر فراز بسنده ملک نشینده چون نیز بجان کین آرد
خشم را سم الموت سرج قوس سه و چون تیغ از بنام غضب بر آرد و بد برود
قاطع بدرجه طالع آید رخسار نعلیت در باغ فتح که از خون دل دشمن آیشخور کرد
پیکانش جوهریت که دشمن سودایی آنرا نبهت جان خود و در صندوق سینه
وارد تیغ آفتاب کردارش ظلمت ظلم از مشرق و مغرب عالم محمود و دشمن آید
دل دشمن را از کدورات و بد اندیشی شست و شوی فرموده معارف عدالتش جهان
خواب را از نو طرحی انداخت و هند من البش ملک ویرانرا از فیض فضل
خود آبادان ساخت و هو السلطان ابن السلطان عقد الدوله
و الخلافه و الدین ابو المظفر معتب ساجد خوان خلد الله سعادت
علی بنی نوع الانسان مدی امت اذ الزمان و مقصود این رساله در مذهب و عقاید
و فائده منوعه عرض خواهد آمد امید که این نور سیدگان عالم عیب که بکمال شریف

بشرف نظر بادشاه از مرحد مکون بمشهد مرور و ظهور آید و اندر نظر عالم
 منزلی لایق از بقول خواهد یافت چون بمقتضی اسمی جاعل
 فی الارض خلقه و هو الذی جعلکم خلایف فی الارض غایه خلق انسان خلایفه
 الهی است و خلایف فی خلق با خلق مختلف تمام نشود پس کمال انسان
 در تخلق با خلق الهی باشد و چون نشأ انسانی مرکبت از اعضاء و بفرود
 میل بطرف هر چند مستلزم بعد از طرف دیگر صد و اضلال او باشد پس
 کمال انسان در توسط اطراف متعادل باشد تا پیران سویت اعتبار نموده
 تمام بمقتضی جمیع مراتب و اطراف نماید و از اختلاف سالم ماند و این معنی
 عدالت است تحقیق این سخن آنست که انسان را دو قوت کلی قوت
 عاقله که بان متأثر شود از مبادی عالیه بمقتول صور علمی و دیم قوت عامه
 که بان متأثر کند در بدن بتحریک و قوت اولی منشعب بدو شعبه میشود یکی قوت شهوانی
 که به اشتوق بجنب ملایم باشد و دیم قوت غضبی که منشاء شوق بدفع ضرر شود
 بروجه علیه و قوت عاقله را قوت ملکی گویند و قوت غضبی را قوت بسی و اندک
 گفته که قوت بسی بمنزله طلاست در نرمی و بقول و بسی بمنزله آهن در صلابت
 و امتناع از بقول پس اگر نفس میل بطرف بسی کند قوت ملکی را بقوت بسی
 از ان باز دارد و بالعکس و بعضی حکما گفته اند که این قوی سه گانه بمنزله شخص
 که در یک مربوط باشند یکی و یکی و حسه بری و چون این مطلق و منقاد قوت ملکی

شوند و مجموع بمنزل قوت واحد شوند حال مملکت نباشد انسانی بصلاح متوجه
باشد و چنان شود که گویا این افعال از قوت واحد صادر میشود و چون
قوت یکی مستخرج آن دو قوت شود و بعرضه از ایشان صادر نشود و پس
مردوس شود و مالک ملوک و این معنی استکسار وضع باشد و هرگاه که قوت عاقله
برین دو قوت مستولی باشد هر دو نامور او باشند تا هر یکی را در محل خود متحرک
نماید فضیلت عدالت حاصل شود چنانکه قوت عاقله با عدالت حکمت حاصل شود
و از حرکت تحت شهوی با عدالت غایت و از حرکت غصبی با عدالت شجاعت
و از مجموع آنها عدالت
عدالت اولی متعلق بذات شخص است
قوای او و ثانیاً بشرک و اهل منزلت و ثالثاً باهل مدینه و علم باول را علم اخلاق
و فرمک خوانند و ثانی را علم تدبیر منزل و ثالث را علم تدبیر مدینه و حکما بر
سپس تمسک کنند که چنانکه نزدیک خود را روشن نمایند و داشت بطریق
اولی که دور تر را روشن ندارد یعنی نفس که اصلاح خود نمیتواند نمود و از رعایت
اعتدال میان قوی و جوارح و آلات خود عاجز باشد از و عدالت میان منزل
و مدینه مستور نشود و هرگاه که اولاً رعایت عدالت در ذات خود نماید و از
افراط و تفریط مجتنب شود بعد از آن باین نوع از اهل منزل و مدینه همی طاعت
مسلوک دارد و عیناً خدای تعالی باشد و حکما گفتند که چون نظام خشیان
مصلح انام در قبضه اختیاری چنین پادشاهی و زمانه نورانی باشد و پیمان درگاه

همایون آثارش برکت در حث و نسل نیا شد و مسئول است که در خوانند
سکری کیست یافته که در آن دانه ای کندم بود هر یک قریب یکدانه خواند
یکه نوشته بود که در زمانی که پادشاهان عادل بوده اند برکت فرین مرتبه
والحمد لله که ذات معنی پادشاه اسلام ماکر رجا با نام جامع بسبب کلام
اخلاق و نظم لطایف الطاف ملک خلاق است و فطرت سلیمه آنحضرت
عدالت مظهر است امید که یرکات ایام سعادت فرجامش مصلح جمیع
انام است نظام خواهد یافت از سلاطین تقسیم عدالت به قسم کرد
آپچه متعلق است با پهن عد و حق و رعایت مواجبت عودیت حق به که بعض
جود خلوت و جود و در حمد موجودات انداخته و ایشانرا بنامشای خواسته
و این قسم کاهی صورت بند که در رعایت رسوم عبادت بهج و قیو مهمل
کننداره و وزیم آپچه متعلق است بشار که بابی نوع چون تعظیم سلاطین و کرم
علماء و اندین و اداء امانات و انصاف در معاملات و سیوم آپچه متعلق
با اداء حقوق اسلاف مثل قضای دیون و شعیه و ضایای ایشان و مطلع
احکام شریعت معذنه مجدی علیه افضل الصلوة و التحیه و اند که آنحضرت حکم
او وقت جوامع الکلم در مواضع متعدد به بشر غیر من عبارتی و لطیفترین اشار
بیان بسبب اقسام عداله فرموده مثل التعظیم لامر الله و الشنوه علی خلق الله که
مشمول است بر تمام اقسام عداله چون رعایت عداله یاد را نور متعلقه کجی الله

و فقره اولی اشارت بآنست یا امور متعلق بحق الناس و فقره ثانی عبارت
 از آن و در حدیثی دیگر فرموده الله من النصیحه صل لمن قال به و لرسوله و لعامة
 المؤمنین و مستطیع است دانست که ادراج چنین مکتبی غرر درین کلم و جز با عذوبت
 محوی و رشافه مودی فرموده است بکتب او نمی ریزد فاحسن مادی را میسر نشود
 لهذا حکمای مناخ چون بر وقایع احکام مترجم سید الانام مطلع شدند بکلی از شمع
 قنداق اقوال و کتب ایشان دست باز کشیدند بدست جوان رخسار و بالابا عیان
 ز کمال بر کند و میریدار صنوبر
 اعم اقسام عدالت و اتم آن عدالت سلطان
 که احاطه بر تمام وجود عداله دارد چه بی عداله باشد هیچ کس را بکشت رعایه عدالت
 چه تمذیب اخلاق و تدبیر مترل منوط با شطام احوال و فراغ بال تواند بود
 و با وجود تکامل امواج فتن و تراکم افواج محن تنوع خاطر که مدار می گزاشت
 بیشتر نیست و لهذا در صحاح اخبار و اوردست که اگر سلطان عدالت ورزد در
 ثواب هر طاعت که از رعایا صادر شود شریک باشد و اگر ظلم نماید در و باطل
 نکال هر معصیت ما ایشان مسامح و عفو الله این مبارک گفته که اگر من دانم که مرا
 بیکد عای استجاب است در صلاح حال بادشاه صرف کنم تا نفع آن بهوم خلایق
 و اصل کرد و متالمان حکما که اقتباس انوار حکمت از مشکوٰۃ بنویسند
 کفر اند که اگر محبت باشد احتیاج بعد از آنست چه با وجود محبت انشای حاصل یکدیگر
 در مقام اینها و متصل باشند چه جای آنکه ظلم بر عید بکنند پس علی الاطلاق

محبت باشد و عدالت نایب او زیرا که محبت و جذبت چنان فطری و عدالت
و جدی چنان فطری است که کمال نموده اند که تفصل با شاق محسوس
بکمال شرف است از عدالت با آنکه تفصل نماید بر حد اعتدال است و از مغز است
اهل صناعت است که خروج از حد اعتدال خواه با فراط باشد و خواه بتفریط
مذموم است پس باید که تفصیل مذموم باشد و جواب آن برین وجه که کثیر از بعض
احتیاط است در عدالت تا از وقوع نقصان ایمن باشد و احتیاط در توسط
ملکات بر یکینوال نیست چه بر غایت احتیاط در سخا عمل بطرف افراط تواند بود
و در رعایت میل بطرف تفریط و تفصل متحقق نشود الا بعد از رعایت شرط
عدالت با آنکه اولایان بحد استحقاق نموده باشد بعد از آن محبت احتیاط
و مستظلمان زیادتی بآن ضم کند و اگر همه مال غیر استحقاق صرف کند تفصل
نباشد بلکه مبذور باشد پس تفصل عدالتی باشد ایمن از اختلال و تفصل عادی
باشد محتاط در عدالت و شرف او از انجمن است که بمال خود در عدالت نه از آنکه
که خارج از آنست انیت آنچه درین مقام ذکر کرده اند و متغیر السبب را درین
بحال سخن نیست چه حاصل سنو ال است که از اصول مغز است که طرفی
اعتدال مذموم است پس ظلم و انظلام هر دو مذموم باشد و تفصل از هر انظلام
و ازین جواب منع هیچ یک ازین دو معذور نمی شود و ایضا این معذور که قال
بحسن تفصل قاضی در یکله آن معذور است که الا طراف کلها مذموم درین جواب

تعرض بر رفع این شبهه نیست کمال یعنی علی من له خبره بتو این نظر پس اولی
آنست که جواب چنین گویند که تفصل عبارتست از ترک حق خود برو جی که
مؤدی بانظلام نشود و این گاهی باشد که متفصل را برو جی از وجود استغناء
حق باشد یا با بر قوت نفس و محل یا بنا بر کمال توکل یا بنا بر ثروت و زیادتی
بجمل و تفصل گاهی صورت بند و که برو وجه اختیار و بدنه برو وجه اضطرار و انتهاز
که آن هنگام از قبل انظلام باشد و چون برو وجه مذکور باشد خارج از وسط
باشد بلکه حقیقت وسط خود آن باشد چه اگر شخصی را مثلاً مال بسیار باشد و با
عمری کمتری حرم مثل جنبه مضایقه نماید در عرف عملاً معلوم باشد و بحسب
شرع نیز مازک اولی باشد پس غایت توسط در حق او آنست که درین
محمقر مضایقه نماید چه مضایقه از قبل میل بطرف افراط باشد و نحالی از سوب
ظلم نباشد زیرا که اگر شخصی عی ماستوکل یا قوی المزاج یا شخصی فوضیف النفس
محتاج در محقر عی که بترک آن با و ضرری نرسد مضایقه نماید و از و درین دار
شرعاً و عرفاً مستحق لوم باشد و این معنی از و امارت کحل باشد و برین حال
امر فاس پس معلوم شد که محصل حکمت توسط است و اگر چه بحسب نظر طلس زائد بر آن
میسناید و تفصیل این سخن آنست که مراد از توسط علی که درین مقام میگویند
نه توسط حیثی است که نسبت او بطرفین علی السوا باشد که آن بمنزله معادل است
بلکه مراد توسط اضافیست بمنزله اعتدالات شخصی و نوعی که هر یک را صفت

کامر جواب و پنجا که در مراتب عرض المذاج مرتبه است که با اختلاف
و معیار کمال آن مرتبه است و تقاضی دیگر مراتب بحسب ذرات است
و پنجا که در مرتبه عرض المذاج با آنکه معادل حسی نباشد و موجودات و شخص
محموظ است در مراتب قضایل نه قصد علی الاطلاق آن مرتبه است و بانی را
بحسب قرب بآن مرتبه در عداد قضیلت معدومی شوند پس متصل بکنند
حلق وسط اعتدالی باشد و سایر مراتب بمنزله عرض المذاج و اما اگر کسی
بدون شرایط مذکوره از پیش انظلام است و مذموم است مگر آنکه شخصی را محبت
با جاد بسیار باشد و خواهد که عمرن در بذل حقوق خود بکند اعتدال پیدا کند
و این مکلفی حد ذاته محمود نباشد بلکه مزاوله آن از پیش معالجه مرض باشد
چنانچه در طب جسمانی مقرر شده و معصوم و از آن تحصیل بلکه عدال باشد
اگر کسی گوید که چون قضایل را عرضی باشد مبالغه در وصف آن بدقت و حدت
چنانچه در السند موت و حکمت وارد است مرتفع گردد و حال آنکه چنین گفته اند
که هر اطمینان عبارت از توسط است از موی باریکتر و از شمشیر تیزتر و باین
تعبیر باین وصف متصف نباشد جواب گویم که با وجود عرض معرفت آن
مشکل است و ثبات بران از آن اشکل پس در مقام مبالغه و وصف آن بدقت غیر
و حدت سیف نمایند مستبعد نباشد با آنکه عرض از آن مرتبه افضل باشد که حلق
وسط هر اطمینان است

ایده کشف و تحقیق فرموده اند که هر چه در موی

معاذ ظاهری و از ادوری که بجز صدا و حق و وعد و وعید بآن فرموده اند
دورین عالم مبنای دارد بکدام صورت موعود و مثال اعمال و اخلاق
و صراط مستقیم مثال توسط است پس هر که درین عالم بر صراط مستقیم توسط
قدم باشد در آخرت بر صراط موعود تواند گذشت و بهشت باقی که موعود و
پاک است تواند رسید و اگر بخلاف این باشد از آن تواند گذشت و در دور
یازد و عارف گفته و آن داند که صراط مستقیم که سوره کریمه فاتحه مشتمل بر طاعت
همیش معنی تواند بود و محل آن بر صراط مستقیم افودی چندان ملایم نیست کمال
و از دنیا عورس منقول است که هر کس که انسان کسب میکند سبب عدوشت می
باشد و عارفی که بعد از قطع تعلق از بدن ملازم و صاحب او باشد پس باید
که آنسان اجتناب نماید تا چه صاحب برای خود پیدا می کند و این معانی در مواضع
مستعد و از کتاب سنت بصریح و تلویح مودعی شده چنانکه مخفی کریمه و آن
جهنم محیطه بالکافرن و فرموده الناس نیام فاذا ما توالیتموا اقصای
ظواهر از آن می نماید اگر بکوشش هوش استماع رود

و همان سالخورده چه خوش گفت با پسران بکن نور چشم من بخرازشند روی
العلم اهدنا الصراط المستقیم و مناع عذاب الجحیم و اجعلنا من الهادین المهدین غیر ضالین و
لا مضلین و الصلوٰه السلام علی سید العالمین محمد المصطفیٰ البنی الامرو علی آله و صحابه

اجمعین الطیبین الطاهرن و سلم سلیمان ابد اکثر اکثر است

الرسالة المدسومة بالعدالة فی شرح موعود الجحیم

بسم الله الرحمن الرحيم

سبحانک سبحانک انت انت تعالیست عز وکرامه الاشبهاء والامثال انت
کما انت تعدست عن حکامات الوهم والجنال انت کما امت علی نفسك
ان یحیط بحکامک وایزیه المقال اشهدنا شواهد الصفاة ^{بنیاد} ست فی مساهلاتنا
وانت بصیرت ما عن عین الجلال لا عین الجمال نحن حبسک عین ایمان اهل الکمال والاهل
وصحبه غیر محبت و آل برادر طریق و دوست حقیقی فخر البنا و دود خال و اهل احمد
تعالی فی الدارین عواقبته و رفیقا مدارج آباءه الامجاد من الابد الابد و الا و انما
مرايه و حصله فی مصالح الدن و الدیار عایته الکمال نمود ما ذکره بعضی از سواک
و قس من جزو ثبوت و بهر چند قضاء حق برادران طریقت مرزومت و دن
واجب است کن چون تفروق حال و تشبث بالبروجی بود که محزوناً خاطر را
فرام آورون و مراهم حقوق این متنس را کما پیشی گذاردن مغفرت نمود و متنس
و تعدل و افعی میرفت تا تکرار الکمال و تقاضا بجای رسید که رستی را متنس
حال ماطلت نماند لاجرم قلم برداشتم و غمان سخن گذاشتم و هر نفسی که در وقت
از عالم غیب در مرآة خاطر روی نمود بر صحنه ساین اوراق لکاشتم
شینه ی بی قصه و لینه بر پایش طعنه نوشنو امید که این نور سیدگان
عالم غیب که از برای اجنار احصا حقائق از شهرستان قدس و نزهت بدرقه

پس بنا فرموده و متذکره میان مصنوعات ایشان ظاهر میگردد و از این خط این
معنی و اخراجات آن متقطن میباشند معلوم گردد که این چنین وحدت و اشطام
که در اجزاء عالم واقع است جز بوحده صانع آن نمیتواند بود و چنانچه مضمون
سکریمه لولکان فیما آتته الامه لست بما بیني از انست و اهل اعتبار را ادنی تنسی کانت
ان فی خلق السموات و الارض و اختلاف المیل و المنار کذات لاولی الالباب
و اثیجاست که بعضی از اصحاب نفوس مشرکه گویند که رب السوء و ام الله لولکان
لکن آخر ما من ثمسه الی العظام ثمین کف یالی آلس بکد اگر کسی را دیده باشد
مذکور توفیق ممکن باشد از وحدت هر موجود است لال بوحده مع جد تواند
کرد و هیچ موجودی و بی وحدت متحقق نمیتواند شد لا یتنا ولا عقل ولا و کمال

فرما و چشم حقایق بین بیند که این معنی ظل وحدت صانع است
و فی کل شیء لک الله تدل علی انه واحد لا اله الا هو لا شریک له و یحیی و یمیت
عقل و مثل مقرر شده که حضرت حق جل و علا متصرف است بکلیه صفات کمال
و از وجود نقص یکی میراست چه در برایه فطرت سلیمه مکنز است که واجب الوجود
در اعلی مرتبه کمال خواهد بود و الله دین مثل امام الحرمین و امام رازی در علم اصول
دین نقل جماع علماء برین کرده اند و فی کتب فقهیه و در بی مطالب از علم الهی تمسک
باین معده حسیه و سکنی است که اصناف کلیه صفات کمال به اجماع صفات
متقابل صورت نمند و ازین جهت با شاق عقل و نقل حضرت حق را با کمال و حد

ذاتی اسما و صفات متقابل است چنانچه از مذکور و ذمه نام ظاهر میگردد و
هو الاول و الآخر و الظاهر و الباطن و هو بكل شیء علم چون حضرت حق جل
علا بذات خود مقتضی صفات کمال است و معلوم شد که کمال در جمیع متغایرات
لازم ذات حضرت حق جل و علا از لا و ابد استصف صفات متقابل باشد
چه تغیر و تبدل در او صاف آلی محال است چه آنها مقتضیات فاشد و با الوهات
لا یزول لکن چون مخالفت میان دو وصف و اقتضا واقع شود بحکم اقتضای ذات
حق کمال را غلبه و ظهور طرفی روا باشد که اکمل باشد و چنانچه اول و صفت که در
اینسان متقابل و مخالف واقع است جمال و جلال است چه جلال مقتضی
و ملون است و جمال استدعی ظهور عیان چه جلال مقتضی انشاء اغیار است
جمال مقتضی ظهور و اظهار لکن چون ظهور را شرف است از خفا یعنی کم و جود
اشرف است از عدم مقتضی سبقت رحمتی عصی موز قدرت و ارادت بر ذرات خفای
ممکنات نماند و از بقوله ظلمت آید عدم به پیشگاه وجود و شود آید مذ
ما صفات کمال حضرت در مجالی افعال جمال نماید چنانچه فوی کنت کنز
مختصا فاحیث ان اعرف بک ان کویا است چه خفا از مقتضیات جلالت
و ظهور از استتبات جمال و ترجیح ظهور بر خفا که بلقضا حیث است اشیاء بر
رفته بنا بر اکلیت آن طرفست چنانچه ایای بآن رفت لکن چون صفات
هم از لوازم ذاتند هر چند بحکم غلبه در موطن ظهور سلطنت یکی از متغایرات خواهد بود

ولکن خالی از شوب فراحت متقابل نخواهد بود چه حکمت مافوق الهی نیاست
آن کند که بعد از مکان هر اسم از اسماء نوعی ظهور باشد چه اگر یکی اسمی از
اسماء محقق گردد و او را هیچ خطی از ظهور نباشد نوعی باشد از نقص متعالی عز و کبر
علو اکبر
چون صفات الهی مبادی اکوانند و روشن شد که لا یزال
میان صفات مخالف و متقابل واقع است و حکم ظهور هر یک از شوب داخله
آن دیگر خالی نیست این معنی اقتضای آن کرد که در عالم ظل آن متحقق گردد
لا جرم مشیت انلی با یکا و اضداد متعلق شد و تراجم اضداد و تخالف ظاهر
گشت هر چند علامه احد الصمدین است چنانچه از تخلص خواجه عالم و بتصریح آن نظر
ابعمار هموشند و انار اظا هر سیکرد و الحمد لله للذی خلق السموات و الارض
و جعل الظلمات و النور چنانچه ملک الشیطان متقابل است و لطیف را کشف
و فوق را تحت و آسمان را زمین و غماص را هر یک دیگری و همچنین از این حکمت
الهی اقتضای آن کرد که در ضمن منافع کثیره اندک مضرتی مدح باشد چنانچه
آتش مثلا که در ضمن او بی حکم و مصلح مدح است کاهن و جودش بودی
باوقایشیا مافوق کرد و آب که وجودش ام الحیوه است حیوانات
باغراق سری کرد و این معنی نظر با ذات حضرت حق خیر محض است زیرا که
مقتضی ظهور اسماء و صفات است و نظر با مخلوقات نیز خیر است چه حصول
خیر کثیر و اگر چه متضمن شر قلیل باشد خیر است از فوائد آن بنا بر تخریج از آن شر

قیل بس با وجوه که فاعل همه اشیا حضرت حق است از مشرور بکلی مشرور و
میراست و چون مغرر شد که عند التقابل بین الصفات و الاسما سلطنت علیه
طرفی راست که مستدعی اثر اکل باشد در اصداد عالم پسر غلبه طرف اکل است
سنة الله التي قد خلقت من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا چنانچه از مذکور آیات
بینات فرقانی و کلمات مبینات قرآنی ظاهر می گردد و یریدون لیطفنوا
نور الله با فواهم و یا فی الله الا ان یم نوره و لو کره البکا فزوت و تنوع محاریج احوال ناگر
و حال بر عین شایده عدالت که در هر قرن که چراغ نوری از بونست یا ولایت
یا وراثت افزو خوش گرفته بشهران ظلمت سرست باطناء آن برخوخته اند
و آخر الامر آن نور بحال رسیده و ایستاد از ضیق و خذلان بوده و بحسب
دینی و عینی بازگشته اند ای بریده باد آن کام و دمان
گویند تن سویمان هم برویش باز کرد و پستی تن نادر سوی کرد و سک
و من یتوکل علی الله فهو حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل شیء قدرا
مستمران اصحاب منش و مستبران ارباب دانش با شراق آفتاب عیان و
سطوح بنای شریح بیان از پرتو انوار فنا و یل و یل و برهان چنین دیده و
دانشه اند که نشاء انسانی فذلک حواصل ابرو اکون و حسن و مجمل تنه صیل
حتایق ایمانست چه از نور هر کسی از اسمای اظمی عکس بر و مانده و از پرتو
نور کمالی یافت چنانچه هیچ ذره از ذرات موجودات نیست که حیثیون آن در

منتهی و منتهی نیست چنانچه مستحقان آیات افاقی و انفسی و انسانی و
محدوقی و غیره استعمار تحدق نماید بر تطبیق شامیل اخوان عالم و صفات
آن بر صفات و اجزاء انسان قادر آید برو جی که بحسب فطرت و قاعده جوش

آرزو مستقوب باشد نه بطریق طرفی که ذوق سلیم و طبع مستقیم مع ساحت و سوره
لکاف در آن شایسته است که تو خود دانی اگر زیرک و عاقل باشی

بنابر این انسانها عالم حیثیت دارند و عالم را انسان حقیقاً بگوید بعضی انسانها عالم
بگوید که بنابر آنکه عالم بگوید که وجودات پسندیده و انسانیان نظماً الی اخوان
و صفات الموعود فی الخارج خود آن باشد و او را من حیثیت جمیع صفات الذمیه

و الخاریه عالمی دیگر که در حق عالم انسانی بگوید که جمیع صفات ماثله او باین اعتبار
بیش از تمام عالم است چه نظر با مورد خارجی شتمن تمام اخوان عالم است و نظر
در این بر بنیای چند زاید بر آن شتمن است چون ذات و صفات جسمانی

حق و صفات است و بعضی محققان منقول است که شتمن بگوید
از دینا و این کرمی باشد که چگونه انسان عالم بگوید و حال آنکه در خودی از
اخوان عالم است پس لازم آید که خود را عظیم از کل باشد و متفکک است و انسانی

نظر با مورد عینیته خود عالم است و نظر بحسب اخوان و صفات ذمیه او خارجه
عالمی دیگر پس ذمیه است و عالم انسان و اخوان شتمن در عالم فی الجمله باین اعتبار
مجموعه جمیع حیاتی است و از همه صفات شتمن را در احاطه است لا جرم نقصان

در احوال او بیشتر باشد چه اولاً نظر با خواص و قوسه ما و ترکیب او
نیست لطیف روحانی و بدنی کثیف جسمانی باز در هر یک ازین دو عالم
تضاد ظاهر است چه ماده ترکیبش غنا صراط بود است که خدای تعالی
و نفس بواسطه آنکه متوسط واقع شده میان عالم روحانیات و جسمانیات
اورا دور دست رویی ب عالم قدسی که از ان روح متصف با اراکات حمده و
صفات قدسیه می گردد و ازین روح متاثر و متغیر است از مبادی عالی و دروم
بجانب بدن که ازین رویت پذیر بدن و حفظ آن معنی می باشد لا جرم او را
دو مدرک پیدا شد یکی مدرک عقل محض که آنرا عقل نظری گویند و یکی مدرک مشرب
بحس که عبارت از ازارا، فزونه است که آنرا عقل عملی گویند و حاکم بر موطن مدرک
اول طرف روحانی است و بر موطن مدرک دوم طرف جسمانی است و بین
الطرفین تعادل است و نفس متعادل میان هر دو و ازین جهت در کلام بدایت
نظام سعادت انجام سید الانام علیه الصلوٰه و السلام تبعید از ان بعثت رفت حبث
قال صلی الله علیه و سلم العقبین من اصابع الرحمن تعلوها کیف
و مراد با صبعین توان که صفتی جمال و جلال باشد که منتهی صفات و اسماء متعالیه
و تمامت صفات الهی از ثمرات و امثراجات این دو اند پس چون نفس
میان حمده عالی و ساقیه لاجرم در اراکات و تضاد و تعادل پیدا شد چنانچه
عقل عملی از مزاجت منافعه و هم و خیال امین نمی ماند تا بهی که بعد از قیام بر

و اشغال و دلیل و بیان در نتیجه مناصب نماید چنانچه در معدمات فنون
عقیده مشهور است و صدای غوغای این مخالفت و منازعه در خانه قوت محکم
ظاهر گشت چه بواسطه اعمال رویت و دریا فتنه تربت نفع یا ضرر اراده مکرده
بجانب فعلی یا ترکی واقع می شود و از جهت مزاحمت و هم و خیال که در جانب
خلاف نفعی یا ضرری توهم نماید شهوت و غضب بر خلاف ارادت عقلی متحمس
چنانچه لذات محرمه نزد مومن مستحق مضار و سوزی و اخروی آن که بعلم
مطلع بر مضر است و ارادت مومن ایش ازین جهت متعلق بر آن است
کنن بنا برین توهم معنی محکم و لذت مومن اصل خالی از غوغا شهوت و میل نانا
منی باشد و در جانب طاعات شایسته عکس این معنی و نیست مومن عاصی مستحق
به ثواب و عقاب هر دو صورت عکس هر دو اراده عقلی صدای حکم عقلی است
و آن صدای ملکت و میل شهوی و غضبی صدای حکم و همی و بخیلی و آن صدای شیطانی
ولهذا در کلام سعادت انجام خاتم الانبیا علیه الصلوة والسلام تعبیر از اول ملکت
ملکی رفت و از ثانی بله شیطانی و این همه غوغا کجاست صدای مخالف اسماء و صفات
متقابلة الاهی است مستمع باش ما بگویم راست که درین کتب این صداز چه حوا
همه عالم صدای نغمه است که شنید این صدای دراز در تضایف صدای
اول بگویند هوش طالب مستعظم رسانیده شد که سنت نیند الاهی بران رفت که در حشر
مقابل میان دو اسکیم و دو صنف غلبه یکی را باشد که یک اثر اکل باشد پس حکم

حکمتاً با خلاق الله کمال نفس انسانی در آن باشد که بقدر وسع مسامحه صفات الهی
گشته غالب بر نشاء او حکم طرف اکمل از صفات متعابله الهی باشد مثل
آنکه در هنگام مخالفت عقل و وهم در احکام اعتقادی غالب بر او حکم عقل
باشد و وهم مغلوب و منحر چه اگر عنان انقیاد خود بدست وهم باز گذارد و او را
بر تبه حیوانات بعم فرو دآورد و از موجودات غیر محسوسات هیچ مسلم نداند
چنانچه آنان که مغلوب وهم و خیال اند موجود را منحصر در جسم و جسمانی دانند
حتی که در ذات واجب اعتقاد جسمیت کنند تعالی الله عما یعول الظالمون
علو اکبر او هنگام مخالفت اراده عقلی شهوت و غضب او مغلوب اراده عقلی
چه اگر با شهوت و غضب منقاد گردد از علو ذر و احسن تقوم بدینو حصص
اسفل السافلین رسد و با بهایم و سبایع مشارکت نموده از ایشان خاشع
و چون تشریفان حکم عقل و وهم و مصلحت و هم و عقلی و تحلی بغایت مشکل است
و غلط است انسانی بآن وافی نیست و لهذا میان عمدای باریک بین و زیرکانه
مصلحت اندیش در عمایده اعمال مخالفه بسیار و منازعت بیشتر واقع می شود
لایما در مطالب خفیه و امورا خفویه مثل تربیت ثواب و عقاب بر اعمال که
تربیت آن منافع و مضار بران اعمال محسوس نیست و بجزیه را در آن نهاد امری
نه بلکه غیر بطریق وحی و الهام بسیار معلوم نگردد و علمای رایجین را بعد از
کمال مناسبت با روح منفر نوع اطلاع بر آن حاصل شود ویرکت مناسبت او باشد

سبحانه و تعالیٰ چنانکه بعض قدرت شامد و حکمت کامله اعداء و ادو را
هر یک خاصیتی بخشیده در هر عملی از اعمال و هر حرکت از حرکات خاصیتی بود
فرموده که بعضی در نشاء بعضی ظاهر میکرد و و چنانکه اطباء را برای بیان خواص
اغذیه و ادویه خلق فرموده اینها را برای خواص اعمال معیشت فرموده پس اینها
اطباء و نفوس اند و بعد اوست آن بیانشه اعمال صالحه و اکتساب عمائد حیات
تحرز از اعمال سیه و تحب از عمائد حیات می نمایند تا بسعادت ابدی و سیئات
سرمدی فایز گردند حکیم پریم زبغدا در سیدم بس علیتا از غم بار خرم
سبکهای کهن را و غم پی سرور را ز کما و ز بهای کمال کشدم و کمال این مرتبه
بلند حصه در نشاء حضرت رسالت پناه اینا سپاه خاتم النبوه علیه افضل الصلو
توالتحه ظاهر شد چه دعوت کبری بروجی ادا فرموده که در طرفی علی و علی و علی و علی
و قیومه باقی نماند لا جرم دایره نبوت و رسالت منوط محمد تمام شد چنانکه فحوی کریم
و ککن رسول الله و خاتم النبیین بآن گویاست و بحیثیه مقصود از ایجاد عالم و آدم
و ارسال رسل و تشبیه طرق و سبیل توطئه و تمهید وجود با جود آن حضرت عالمی
ربقت سامی منقبت بود چنانکه منطوق لولا که لما خلقت الافلاک مانا طلی است
چل روز از آن سبب کل آدم سرشته بود تا قرون نخست و جودت شود تمام
و چون بمقتضی اول الفکر آخر العمل عایه که در عین متاخر است آن ذی العناء در علم
مستند است بر او پس وجود آن حضرت اگر چه در عین خاتم بود در علم فایز بود

درین دور اول آمد عین آخر پس اگر چه بصورت فرزند آدم باشد محسوسه
آدم فرزند او باشد چنانچه زبان واضح بیان مرتبه آن عالی شان آید
ندامی نماید که آدم و موس و نوح و ایوانی و انی و ان کنست این آدم صورت
فعلی نیست معنی شاهد بابوتی چه غایت اگر چه بحسب ظاهر متولد از ذی الغایه است
حقیقتا ذی الغایه از و متولد میشود چنانچه مولانا بلال الدین رومی در
مینر ماید اگر بصورت از بخت زاید ثم در حقیقت از ثمر زاید شجر

پس سعادت و جهانی در متابعت آن حضرت است و امثال او امر و نواهی او
بسمع طاعت و اتباع سنت سینه او در عقاید و اقوال و افعال و ترک مراد و
و خود را نسبت با احکام آن حضرت چون مریض در دست طبیب و استن و
زبان چون و چرا بکلی بستن تا از امر اضغاث غسانی خلاص ماند و بدرجات
سینه و مراتب علیه فایز گردند چه اگر مریض با طبیب زبان مهارت و مجادله
بکشیاید هرگز از مرض خلاص نشود و از برنجوری بدینا بدین ملک آمد درون
بین و طریقتین تسلیم و انیتا دست فلا و ربک لا یؤمنون حتی یجکف فیما یخ
بینهم ثم لا یجدوا فی انفسهم عوجا ما قضیت و یسلموا تسلیما اللهم و فتننا لا یباع
حسبک فی العقل و التوکل و العمل و ثبت اقتدا منا علی طریقہ الایح و اعصمنا
عن الریغ و الذلل و اجعلنا من المرءین بحقوق دینه البسین و رسوم
المستین المتن بحق حکم علیه و حقه عندک ربهم من الاولیا و الصدیقین
واللهاء و القاطعین اللهم صر و سلم علیه و علیهم اجمعین و سلم تسلیما
الرب له السامه بصح و حد ۹۶۶